



Auktorisoidun kääntäjän tutkinto 14.11.2015

Kielet ja käännössuunta
ukrainasta suomeen

Aihepiiri (aukt3)
talouselämä

Käännöstehtävä

Laadi liiteasiakirjasta laillisesti pätevä käännös

1. Käännettävä teksti
Tilintarkastuskertomus tilikaudelta

Lähde: http://capital-group.com.ua/uploads/files/Audit_2014.pdf

2. Käännöksen käyttötarkoitus
Viranomaisia, yhtiön omistajia ja muita sidosryhmiä varten

*Huom! Käännökseen ei saa kirjoittaa vakuuslauseketta eikä nimeä!
Vakuuslausekkeen tai nimen kirjoittaminen käännökseen johtaa
tutkintosuorituksen hylkäämiseen.*

Käännettävän tekstin pituus 2042 merkkiä

/---/

Обсяг та процедури аудиторської перевірки

Незалежною аудиторською фірмою ТОВ “Аудиторська фірма “Регістр” проводилася перевірка повного пакету річної фінансової звітності ТОВ “Компанія з управління активами “Капітал Груп” за 2014 звітний рік у складі Балансу станом на 31.12.2014р., Звіту про фінансові результати, Звіту про власний капітал, Звіту про рух грошових коштів, Приміток до річної фінансової звітності за рік, що закінчився на зазначену дату, з метою висловлення аудитором думки про те, чи річна фінансова звітність відображає достовірно, в усіх суттєвих аспектах фінансовий стан ТОВ “Компанія з управління активами “Капітал Груп” станом на 31.12.2014 р., його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що закінчився на зазначену дату, відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку України.

Фінансова звітність ТОВ “Компанія з управління активами “Капітал Груп” складена управлінським персоналом відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку України. Дана концептуальна основа фінансової звітності є прийнятною.

Перевірку проведено у відповідності до вимог законів України “Про аудиторську діяльність”, “Про господарські товариства”, “Про цінні папери та фондовий ринок”, “Про державне регулювання ринку цінних паперів в Україні”, “Про депозитарну систему України”, “Про інститути спільного інвестування”, а також інших законодавчих актів України стосовно господарської діяльності, Закону України “Про бухгалтерський облік і фінансову звітність в Україні”, національних стандартів бухгалтерського обліку, Міжнародних стандартів контролю якості, аудиту, огляду, іншого надання впевненості та супутніх послуг.

Аудиторський висновок складено у відповідності до Вимог до аудиторського висновку, що подається до Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку при розкритті інформації про результати діяльності інститутів спільного інвестування (пайових та корпоративних інвестиційних фондів). /---/